



Die Zirbe
das Holz mit der
besonderen Begabung

Il cirmolo
il legno con il
talento particolare

The stone pine tree
the wood with a
special talent

„Königin der Alpen“

Seit jeher steht die Zirbe für Ausdauer und Zielstrebigkeit. Nach alter Erfahrung duftet ihr Holz nicht nur gut und hält die Luft rein, sondern fördert auch Gesundheit und Regeneration.

Der Schlaf in Zirbenholzbetten ist intensiver als in anderen Betten, wie wissenschaftliche Studien der Universität Salzburg belegen.

„Regina delle alpi“

Da generazioni il cirmolo simboleggia persistenza e determinazione. Secondo le esperienze dei vecchi, il legno del cirmolo non solo ha un buon profumo e purisce l'aria, ma anche promuove la salute e la rigenerazione.

Il sonno in un letto di cirmolo è più intenso che in altri letti, secondo studi scientifici della università di Salisburgo.

„Queen of the alps“

For generations the stone pine tree symbolizes persistence and tenacity. According to ancient wisdom its wood not only has a fragrant smell and purifies the air, but also promotes health and a regenerating rest.

Sleep in a bed made from stone pine wood is more intense than in other beds, as proven by scientific studies of the University of Salzburg.



Direktlink zu den Studienergebnissen
Link alla documentazione scientifica
Direct link to the research paper
via QR-Code (pdf, 378kB)